

INDICE

ATTI DELL'ASSEMBLEA

88. CONCLUSIONE sul consenso alla proposta delle Prime modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2023.....	3
- I MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PIANO FINANZIARIO DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2023	3
89. DELIBERA sulla ripartizione dei risultati per il 2022	7
90. DELIBERA sulle indennità ai membri dell'Assemblea della Regione Istriana	11
91. PROGRAMMA del fabbisogno pubblico nella cultura della Istarska županija – Regione Istriana per il 2024	14
92. DELIBERA sull'assegnazione del premio "Krasna zemljo - Meraviglioso paese" per il 2022 ...	15
93. DELIBERA sull' approvazione della Relazione sull'attuazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute e il benessere sociale della Regione Istriana per il 2022	16
94. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Petar Studenac.....	16
95. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'IKA Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana per il 2022.....	16
96. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Povijesni i pomorski muzej Istre- Museo storico e navale dell'Istria per il 2022	17
97. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Etnografski muzej Istre-Museo etnografico dell'Istria per il 2022.....	17
98. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Muzej suvremene umjetnosti Istre- Museo d'arte contemporanea dell'Istria per il 2022.....	17
99. DELIBERA sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani "Alfredo Štiglić" Pola, che sostituiscono interamente lo Statuto della Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola.....	18
100. DELIBERA sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno che sostituiscono integralmente lo Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno.....	18
101. DELIBERA sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani Cittanova che sostituiscono integralmente lo Statuto della Casa per anziani Cittanova	19
102. DELIBERA sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) che sostituiscono integralmente lo Statuto del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia)	19
103. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro e sull'attività finanziaria del Dom za starije Alfredo Štiglić Pula – Casa per anziani Alfredo Štiglić Pola per il 2022	20
104. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro e sull'attività finanziaria del Dom za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno per il 2022	20

105. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro e l'attività finanziaria del Dom za starije osebe Raša (Casa per anziani ad Arsia) per il 2022	20
106. DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro e l'attività finanziaria del Dom za starije osebe Novigrad – Casa per anziani Cittanova per il 2022.....	20
107. CONCLUSIONE sull'accoglimento del Contratto di finanziamento dell'installazione di un ascensore nella Casa per anziani ad Arsia	21
- CONTRATTO DI FINANZIAMENTO DELL'INSTALLAZIONE DI UN ASCENSORE NEL DOM ZA STARIJE OSOBE RAŠA (CASA PER ANZIANI AD ARSIA)	
108. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro della Commissione per il controllo dell'attività dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana.....	22
109. PROVVEDIMENTO sulle modifiche e integrazioni del Provvedimento di nomina della Presidente e dei membri del Consiglio per la salute della Regione Istriana.....	23
110. PROVVEDIMENTO di nomina dei giudici popolari della corte d'appello per i giovani del Tribunale comunale di Pula-Pola	24
111. PROVVEDIMENTO di nomina della direttrice del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria	24
112. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale)	24
113. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro del Comitato per le finanze e il bilancio.....	25
114. PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro del Comitato per l'assetto territoriale, la tutela ambientale e l'edilizia	25
115. CONCLUSIONE sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno per un indebitamento a lungo termine per il finanziamento dell'adattamento degli edifici dell'ospedale e l'acquisto di pompe di calore ad acqua marina quale risorsa energetica - IV indebitamento	26

ATTI DELL'ASSEMBLEA**88**

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 e 20/22 – testo consolidato), e dell'art. 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 5/05 e 5/19), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 13 luglio 2023, adotta la

CONCLUSIONE**sul consenso alla proposta delle Prime modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2023****Articolo 1**

Si rilascia il consenso alla Proposta delle prime modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2023.

Articolo 2

La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 340-01/23-01/02
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

Ai sensi delle disposizioni degli artt. 39 e 46 comma 2 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, n. 144/21), e dell'art. 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana (05/05 e 05/09), il Consiglio d'amministrazione dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana alla seduta del 16/05/2023 ha adottato le

I MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PIANO FINANZIARIO DELL'AUTORITÀ REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2023**I PARTE GENERALE****Articolo 1**

Il Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2023 è costituito da:

A CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

Class e	Descrizione	Piano per il 2023	Aumento / Riduzione	Nuovo piano 2023 (I modifiche)	INDICE 5/3
	2	3	4	5	6
6	ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	10.872.300,00	434.450,00	11.306.750,00	104,00
7	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI	2.700,00	0,00	2.700,00	100,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	10.722.700,00	1.775.600,00	12.498.300,00	116,56
4	USCITE PER I BENI NON FINANZIARI	152.300,00	22.410,52	174.710,52	114,71
	DIFFERENZA - ECCESSO / DISAVANZO	0,00	-1.363.560,52	-1.363.560,52	0,00

B. CONTO DEI FINANZIAMENTI

Classe	Descrizione	Piano per il 2023	Aumento / Riduzione	Nuovo piano 2023 (I modifiche)	INDICE 5/3
8	INTROITI DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0,00	0,00	0,00	0,00
5	SPESE PER I BENI FINANZIARI E L'AMMORTAMENTO DEI PRESTITI	0,00	0,00	0,00	0,00
	NETTO INDEBITAMENTO/FINANZIAMENTO	0,00	0,00	0,00	0,00

C MEZZI DISPONIBILI DEGLI ANNI PRECEDENTI E MEZZI PROPRI

Classe	Descrizione	Piano per il 2023	Aumento / Riduzione	Nuovo piano 2023 (I modifiche)	INDICE 5/3
9	MEZZI DISPONIBILI DEGLI ANNI PRECEDENTI	0,00	1.363.560,52	1.363.560,52	0,00
	MEZZI DISPONIBILI	0,00	1.363.560,52	1.363.560,52	0,00

	ECCEDEXA / DISAVANZO + NETTO FINANZIAMENTO + MEZZI DISPONIBILI	0,00	0,00	0,00	0,00
--	---	-------------	-------------	-------------	-------------

Articolo 2

Le entrate e gli introiti secondo gruppi, sottogruppi e sezione, nonché le spese secondo gruppi e sottogruppi vengono determinati nel Conto delle entrate e delle uscite e nel Conto dei finanziamenti del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2023, come segue:

A. CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

CONTO	GRUPPO	TIPO DI ENTRATE / USCITE	Piano nel 2023	Aumento / Riduzione	Nuovo piano 2023 (I modifiche)	INDICE 5/3
	1	2	3	4	5	6
6		ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	10.872.300,00	434.450,00	11.306.750,00	104,00
	63	SUSSIDI DALL'ESTERO E DAI SOGGETTI ALL'INTERNO DELLO STATO	232.400,00	389.650,00	622.050,00	267,66
	64	Entrate dai beni	10.637.900,00	44.800,00	10.682.700,00	100,42
	65	ENTRATE DALLE IMPOSTE AMMINISTRATIVE E DA NORME PARTICOLARI	2.000,00	0,00	2.000,00	100,00
7		ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	2.700,00	0,00	2.700,00	100,00
	72	ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	2.700,00	0,00	2.700,00	100,00
9		FONTI PROPRIE	0,00	1.363.560,52	1.363.560,52	0,00
	92	RISULTATO DELL'ATTIVITÀ	0,00	1.363.560,52	1.363.560,52	0,00
3		USCITE CORRENTI	10.722.700,00	1.775.600,00	12.498.300,00	116,56
	31	USCITE PER I DIPENDENTI	459.300,00	136.000,00	595.300,00	129,61
	32	USCITE MATERIALI	9.368.600,00	1.502.100,00	10.870.700,00	116,03
	34	USCITE FINANZIARIE	3.900,00	0,00	3.900,00	100,00
	36	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	834.200,00	110.600,00	944.800,00	113,26

	37	COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	53.100,00	26.900,00	80.000,00	150,66
	38	ALTRE USCITE	3.600,00	0,00	3.600,00	100,00
4		USCITE CAPITALI	152.300,00	22.410,52	174.710,52	114,71
	41	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON PRODOTTI A LUNGA DURATA	73.000,00	0,00	73.000,00	100,00
	42	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	76.100,00	21.610,52	97.710,52	128,40
	45	USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZIARI	3.200,00	800,00	4.000,00	125,00

B. CONTO DEI FINANZIAMENTI

8		INTROITI DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0,00	0,00	0,00	0,00
	84	INTROITI DALL'INDEBITAMENTO	0,00	0,00	0,00	0,00
5		PRESTITI	0,00	0,00	0,00	0,00
	54	USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	0,00	0,00	0,00	0,00

Articolo 3

Le uscite e le spese si suddividono secondo le destinazioni, nella parte speciale del Piano, come segue:

II PARTE SPECIALE

		Piano per il 2023	Aumento / Riduzione	Nuovo piano 2023 (l modifiche)	INDICE 4/2
	1	2	3	4	5
100	PROGRAMMA DI MANUTENZIONE E GESTIONE	8.736.300,00	1.482.800,00	10.219.100,00	116,97
A100	MANUTENZIONE CORRENTE	6.729.200,00	0,00	6.729.200,00	100,00
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	6.729.200,00	0,00	6.729.200,00	100,00
	9 Eccesso trasferito di entrate	0,00	0,00	0,00	0,00
32	USCITE MATERIALI	6.729.200,00	0,00	6.729.200,00	100,00
A101	MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2.007.100,00	1.482.800,00	3.489.900,00	173,88
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	1.774.700,00	-170.950,00	1.603.750,00	90,37
	5 Sussidi	232.400,00	389.650,00	622.050,00	267,66
	9 Eccesso trasferito di entrate	0,00	1.264.100,00	1.264.100,00	0,00
32	USCITE MATERIALI	2.007.100,00	1.482.800,00	3.489.900,00	173,88
101	PROGRAMMA DI COSTRUZIONE	96.500,00	0,00	96.500,00	100,00
K200	Strade	96.500,00	0,00	96.500,00	100,00
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	96.500,00	0,00	96.500,00	100,00
	5 Sussidi	0,00	0,00	0,00	0,00
41	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	73.000,00	0,00	73.000,00	100,00
42	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	23.500,00	0,00	23.500,00	100,00
102	SUSSIDI ALLE GRANDI CITTÀ PER LE STRADE CHE NON SARANNO PIÙ CLASSIFICATE COME PUBBLICHE	824.200,00	20.600,00	844.800,00	102,50

A102	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	824.200,00	20.600,00	844.800,00	102,50
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	824.200,00	20.600,00	844.800,00	102,50
36	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	824.200,00	20.600,00	844.800,00	102,50
103	USCITE E SPESE FINANZIARIE	3.900,00	0,00	3.900,00	100,00
A103	Uscite finanziarie	3.900,00	0,00	3.900,00	100,00
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	3.900,00	0,00	3.900,00	100,00
34	USCITE FINANZIARIE	3.900,00	0,00	3.900,00	100,00
104	USCITE DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE	1.204.100,00	204.610,52	1.408.710,52	116,99
A104	ALTRE USCITE	459.300,00	136.000,00	595.300,00	129,61
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	459.300,00	136.000,00	595.300,00	129,61
31	USCITE PER I DIPENDENTI	459.300,00	123.500,00	582.800,00	126,89
A106	Uscite materiali e servizi	689.000,00	46.200,00	735.200,00	106,71
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	689.000,00	46.200,00	735.200,00	106,71
32	USCITE MATERIALI	632.300,00	19.300,00	651.600,00	103,05
37	COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	53.100,00	26.900,00	80.000,00	150,66
38	ALTRE USCITE	3.600,00	0,00	3.600,00	100,00
K201	Uscite per l'acquisto dei beni	55.800,00	22.410,52	78.210,52	140,16
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	53.100,00	12.950,00	66.050,00	124,39
	7 Beni non finanziari	2.700,00	0,00	2.700,00	100,00
	9 Eccesso trasferito di entrate	0,00	9.460,52	9.460,52	0,00
42	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI	52.600,00	21.610,52	74.210,52	141,08
45	USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZIARI	3.200,00	800,00	4.000,00	125,00
105	COFINANZIAMENTO	10.000,00	90.000,00	100.000,00	1.000,00
A106	ALTRE USCITE	10.000,00	90.000,00	100.000,00	1.000,00
Fonte:	1 Entrate e introiti generali	10.000,00	0,00	10.000,00	100,00
	9 Eccesso trasferito di entrate	0,00	90.000,00	90.000,00	0,00
36	ALTRE USCITE	10.000,00	90.000,00	100.000,00	1.000,00
	COMPLESSIVAMENTE	10.875.000,00	1.798.010,52	12.673.010,52	116,53

III DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 4

Il direttore può approvare la redistribuzione dei mezzi all'interno dei singoli gruppi di uscite fino all'importo stabilito dalla Legge sul bilancio e dallo Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana.

Le voci del Piano finanziario per l'ammortamento del capitale e degli interessi del debito pubblico si possono eseguire negli importi che superano il piano, conformemente alla Legge sul bilancio.

Articolo 5

La riscossione reale delle entrate non è limitata dalla stima delle entrate del Piano finanziario. Si ritengono importi delle uscite nel Piano finanziario gli importi massimi, mentre le uscite del Piano finanziario per il 2023 non devono superare l'importo complessivo approvato nel Piano finanziario.

Articolo 6

Conformemente alle disposizioni dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade, i diritti e la responsabilità relativi all'attuazione del Piano finanziario spettano al Direttore.

Articolo 7

Se nel corso dell'anno si verificasse uno sbilancio fra le entrate e le uscite pianificate del Piano finanziario, si procederà alla relativa conformazione tramite delle modifiche e integrazioni.

Articolo 8

Il presente Piano finanziario entra in vigore con l'ottenimento del consenso da parte dell'Assemblea della Regione Istriana.

CLASSE: 400-01/23-01/02

N. PROT: 2163-1-12/00-00-23-1

Pisino, 16/05/2023

AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE
DELLA REGIONE ISTRIANA
CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE
Il Presidente del Consiglio d'amministrazione
f.to Robert Mavrić

89

Ai sensi dell'articolo 53 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, nn. 144/21), dell'articolo 82 del Regolamento sulla contabilità di bilancio e il piano dei conti ("Gazzetta ufficiale" n. 124/14, 115/15, 87/16, 3/18, 126/19 e 108/20) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana adotta il 13 luglio 2023 la

DELIBERA
sulla ripartizione dei risultati per il 2022

Articolo 1

I saldi della Regione Istriana sui conti del gruppo 922 Eccesso/disavanzo d'entrate espressi nelle relazioni finanziarie per il 2022 sono:

- conto 92211 eccedenza di entrate dell'attività nell'importo di 17.815.174,09 euro,
- conto 92223 disavanzo di entrate dai beni finanziari nell'importo di 2.232.251,27 euro,
- conto 92222 disavanzo di entrate dai beni non finanziari nell'importo di 2.778.797,39 euro.

Articolo 2

I mezzi degli eccessi di entrate dell'attività vengono disposti per coprire il deficit delle entrate dai beni non finanziari nel conto 92222 per un importo di 2.232.251,27 euro e il deficit delle entrate dei beni non finanziari nel conto 92222 dell'ammontare di 2.778.797,39 euro.

L'eccedenza complessiva delle entrate sul conto 92211 da trasferire per il prossimo periodo è 12.804.125,43 euro.

Articolo 3

Dell'eccedenza delle entrate sul conto 92211 dell'ammontare di 12.804.125,43 euro si constatano i deficit e le eccedenze conformemente alle fonti di finanziamento e le destinazioni per le quali questi si realizzano.

Si constatano dei deficit d'entrate dell'attività sul conto 92221 dell'ammontare di 3.052.790,55 euro, raffigurati nella seguente tabella:

fonte di finanziamento	FONTE DI FINANZIAMENTO	programma	attività	PROGRAMMA/ATTIVITÀ	ECESSO/DISAVANZO IN EURO
R 4 - Assessorato allo sviluppo sostenibile					-1.690.259,69
61005	Donazioni per l'ammortamento del credito Kaštijun	1103	T110304	Ammortamento del credito per il Kaštijun	-1.690.259,69
R 7 - Assessorato all'economia					-690.063,45

43001	Beni idrici	7104	A710401	Installazione d'impianti idrici e uso dei beni idrici	-12.884,97
51101	Agenzia per i pagamenti nell'agricoltura, nella pesca e nello sviluppo rurale	7106	K710602	Costruzione del Sistema d'irrigazione Porto Cervera - Bassarinca	-677.178,48
R 8 - Assessorato alla sanità e alla previdenza sociale					-3.628,81
52041	Ministero dei difensori	1000	A100009	Spese di sepoltura dei difensori	-3.628,81
R 9 - Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica					-68.833,57
52080	Ministero della scienza e dell'istruzione per il trasporto degli alunni	2301	A230105	Trasporto degli alunni delle SMS	-11.410,55
51008	Entrate dalle scuole per i progetti UE	2302	K230206	Progetti FLAG	-57.423,02
R -14 Assessorato all'economia					-9.938,10
51104	FONDO - Meccanismo finanziario del SEE	3204	A320406	Progetto Energia buona	-9.938,10
Mezzi non destinati che si distribuiranno nelle Modifiche e integrazioni del bilancio					-590.066,93
11001	Mezzi non destinati	7106	K710602	Costruzione del Sistema d'irrigazione Porto Cervera - Bassarinca	-590.066,93
Totale					-3.052.790,55

Articolo 4

Si constatano gli eccessi d'entrate dell'attività sul conto 92211 dell'ammontare di 15.856.915,98 euro, raffigurati nella seguente tabella:

fonte di finanziamenti	FONTE DI FINANZIAMENTO	programma	attività	PROGRAMMA/ATTIVITÀ	ECESSO/DISAVANZO IN EURO
R-2 Assessorato al decentramento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale), l'assetto territoriale e l'edilizia					7.394,94
46002	Mezzi per le spese del controllo tecnico degli edifici	1000	A100007	Controlli tecnici degli edifici	6.874,27
46004	Mezzi per le spese di perizia	1000	A100005	Spese aggiuntive per la legalizzazione	520,67
R 4 - Assessorato allo sviluppo sostenibile					1.129.228,14
41001	Demanio marittimo	1301	A130101	Programma di allestimento del demanio marittimo	1.001.463,29
54701	UAL per il cofinanziamento del credito Kaštijun	1103	T110304	Ammortamento del credito per il Kaštijun	17.597,77
64001	Società assicurativa per il risanamento del golfo d'Arsia	1301	A130105	Risanamento dell'inquinamento del golfo d'Arsia	110.167,08
R -6 Assessorato alla cultura					8.334,40
51001	Entrate dalle istituzioni dell'UE	9005	T900501	Cooperazione con la Regione del Veneto	8.334,40
R 7 - Assessorato all'economia					416.968,50
42001	Terreno agricolo	7101	A710106	Attuazione della legge sui terreni agricoli	6.636,14

42002	Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura e dell'agriturismo della RI	7101	A710104	Fondo per lo sviluppo dell'agricoltura	254.255,84
44001	Caccia	7102	A710201	Attuazione della Legge sulla caccia	45.465,93
44002	Rimborso delle spese per il procedimento di approvazione della revisione della base per l'economia venatoria	7102	A710201	Attuazione della Legge sulla caccia	669,57
56013	Città di Parenzo	7105	K710502	Documentazione progettuale - il Parentino	1.000,00
56013	Città di Parenzo	7108	A710803	Gestione e manutenzione	18.603,58
56011	Comune di Orsera	7105	K710502	Documentazione progettuale - il Parentino	7.963,37
56012	Comune di Torre-Abrega	7105	K710502	Documentazione progettuale - il Parentino	272,28
56012	Comune di Torre-Abrega	7108	A710803	Gestione e manutenzione	13.000,00
56008	Città di Umago	7105	K710505	Documentazione progettuale - il Buiese	14.206,61
56009	Comune di Verteneglio	7105	K710505	Documentazione progettuale - il Buiese	23.126,95
56010	Città di Buie	7105	K710505	Documentazione progettuale - il Buiese	6.636,14
56005	Città e comuni dell'Albonese	7105	K710506	Documentazione progettuale - l'Albonese	11.087,66
56006	Città e comuni del Dignanese	7105	K710503	Documentazione progettuale - il Dignanese	6.636,14
56007	Città e comuni del Pinguentino	7105	K710507	Documentazione progettuale - il Pinguentino	382,18
56110	Manutenzione del sistema d'irrigazione a Valtura	7108	K710801	Sistema d'irrigazione, gestione, manutenzione e ricostruzione	2.109,19
56110	Manutenzione del sistema d'irrigazione a Valtura	7108	A710802	Manutenzione del sistema d'irrigazione a Valtura	4.916,92
R 8 - Assessorato alla sanità e alla previdenza sociale					101.095,18
46003	Mezzi per le spese di determinazione delle condizioni per la prestazione di servizi sociali	4101	A410102	Commissioni e organi esecutivi	152,63
54702	UAL per il cofinanziamento del credito per l'OG di Pola	4210	K421001	Ammortamento del credito dell'OG di Pola	100.721,59
48012	Mezzi decentrati dell'anno precedente - sociale	6101	K610139	Casa per anziani Arsia - ascensore	220,96
R 9 - Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica					449.362,52
52082	Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport	2405	K240510	Attrezzatura delle scuole elementari	73.500,00
52082	Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport	2404	K240402	Centro polivalente Pola	81.945,62
52082	Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport	2404	K240407	Istituto professionale	110.000,00

48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2401	A240101	Attività regolare delle scuole elementari - standard minimo	9.473,10
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2202	A220201	Attività regolare delle scuole medie superiori - standard minimo	12.402,23
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2403	K240301	Documentazione progettuale delle scuole elem.	18.285,02
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2404	K240401	Documentazione progettuale delle scuole medie superiori - Liceo e scuola di avviamento professionale J. Dobrile Pisino	3.274,11
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2404	K240402	Centro per le attività sociali - Scuola di avviamento professionale Pola	10.454,21
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2404	K240402	Centro polivalente Pola	128.546,58
48011	Mezzi decentrati dell'anno precedente - scuole	2404	K240413	SMSI L. da Vinci Buie	1.481,65
R-10 Assessorato alla comunità nazionale italiana e gli altri gruppi etnici					17.171,01
52470	Ministero per la demografia, la famiglia, i giovani e la politica sociale	2603	A260305	Attività per i giovani della RI	17.171,01
R 16 - Assessorato amministrazione generale e affari giuridico-patrimoniali					137.183,41
46005	Compenso per la celebrazione dei matrimoni fuori dai vani ufficiali	1000	A100008	Spese dell'Assessorato all'amministrazione generale e compensi per gli ufficiali dello stato civile	102.178,02
46006	Cofinanziamento dei mezzi per l'attività dell'organo che svolge i procedimenti di espropriazione	1000	A100008	Spese dell'Assessorato all'amministrazione generale	10.894,74
46007	Mezzi per le spese di perizia dei beni	1000	A100008	Spese dell'Assessorato all'amministrazione generale	24.110,65
Mezzi non destinati che si distribuiranno nelle Modifiche e integrazioni del bilancio					13.590.177,88
11001	Mezzi non destinati				13.590.177,88
Totale					15.856.915,98

Articolo 5

S'incarica l'Assessorato al bilancio e le finanze a inserire nelle prossime Modifiche e integrazioni del bilancio della Regione Istriana, nel piano le eccedenze e i disavanzi di entrate stabiliti secondo la classificazione organizzativa e programmatica e in base alle fonti di finanziamento stabilite nella presente Delibera.

Articolo 6

Si incarica l'Assessorato al bilancio e le finanze ad attuare la registrazione nei libri d'affari conformemente alla presente Delibera.

Articolo 7

La Delibera sulla ripartizione dei risultati entra in vigore il primo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 400-01/23-01/01

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

90

Ai sensi dell'articolo 31 comma 2 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 36/09, 150/11, 144/12, 123/17, 98/19 e 144/20) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn.10/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 4/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA
sulle indennità ai membri dell'Assemblea della
Regione Istriana

I DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

Con la presente Delibera si constata il diritto all'indennità:

- del presidente e dei vicepresidenti dell'Assemblea della Regione Istriana (in seguito nel testo: Assemblea)
- dei membri dell'Assemblea
- dei presidenti e dei membri degli organi di lavoro dell'Assemblea

Articolo 2

I mezzi in denaro per le indennità alle persone di cui all'art. 1 di questa Delibera vengono previsti nel Bilancio della Regione Istriana.

Articolo 3

Il membro dell'organo rappresentativo ha diritto di usufruire dell'assenza giustificata dal lavoro per partecipare al lavoro dell'organo rappresentativo e dei suoi organi di lavoro, conformemente all'accordo con il datore di lavoro.

II INDENNITÀ FISSA IN DENARO

Articolo 4

L'indennità fissa in denaro copre i costi relativi alla preparazione delle sedute dell'Assemblea e al cerimoniale e altri obblighi del presidente, del vicepresidente e dei membri dell'Assemblea.

"L'indennità di cui al comma 1 di questo articolo si determina nel modo seguente:

- L'indennità al presidente dell'Assemblea ammonta a 239 euro al netto mensili
- L'indennità ai vicepresidenti dell'Assemblea ammonta a 200 euro al netto mensili
- L'indennità ai membri dell'Assemblea regionale ammonta a 40 euro al netto mensili.

III INDENNITÀ IN DENARO

Articolo 5

Le indennità in denaro di cui all'articolo I della presente Delibera si assegnano come segue:

- L'indennità al membro dell'Assemblea ammonta a 93 euro al netto per riunione dell'Assemblea
- L'indennità al presidente dell'organo di lavoro dell'Assemblea ammonta a 54 euro al netto per riunione dell'organo di lavoro dell'Assemblea
- L'indennità al membro dell'organo di lavoro dell'Assemblea che è anche al contempo membro dell'Assemblea ammonta a 40 euro al netto per riunione dell'organo di lavoro dell'Assemblea

L'indennità annua al netto per membro dell'Assemblea, compresa l'indennità fissa e il gettone di presenza, non può superare i 1.999,84 euro al netto, per i vicepresidenti dell'Assemblea non può superare i 2.588,09 euro al netto e per il presidente non può superare i 2.986,26 euro al netto.

Il presidente e i vicepresidenti hanno diritto soltanto all'indennità fissa in denaro.

Articolo 6

Per le indennità di cui agli artt. 4 e 5 della presente Delibera l'erogatore calcola e versa le imposte secondo il tasso previsto dalle norme relative all'imposta sul reddito.

IV RIMBORSI DELLE SPESE MATERIALI

Articolo 7

Le persone di cui all'articolo 1 di questa Delibera realizzano il diritto al rimborso delle spese di trasporto per presenziare alle sedute dell'organo rappresentativo o dei suoi organi di lavoro, rispettivamente:

1. indennità per l'uso dell'automobile privata per motivi di lavoro nell'importo di 0.40 euro per chilometro attraversato

2. rimborso delle spese di trasporto con mezzi urbani e/o interurbani nell'importo della spesa effettiva secondo il prezzo del biglietto
3. il rimborso per l'uso del servizio di parcheggio per l'automobile privata, al momento dell'arrivo alla seduta dell'Assemblea, che si stabilisce in base a un importo forfettario.

Il pagamento del rimborso di cui al comma 1 del presente articolo è effettuato sulla base delle registrazioni della presenza alla seduta della persona che per recarsi alla seduta e rientrare ha usati un mezzo di trasporto privato o un mezzo di trasporto urbano e/o interurbano, su presentazione del relativo biglietto.

Il pagamento dei rimborsi per l'uso del servizio di parcheggio è determinato sulla base del prezzo del biglietto del parcheggio più vicino alla sede della riunione per la durata della stessa, comprensiva dell'ora precedente e dell'ora successiva alla seduta.

Articolo 8

Le persone di cui all'articolo 1 della presente Delibera, quando svolgono funzioni per l'Assemblea, esercitano il diritto al risarcimento delle seguenti spese durante i viaggi ufficiali:

1. le diarie per il viaggio di lavoro in Paese in un importo non imponibile di cui nelle norme relative all'imposta sul reddito
2. diarie per viaggi ufficiali all'estero fino a un importo determinato per i fruitori del Bilancio dello Stato
3. rimborso spese di pernottamento per viaggi di lavoro nell'ammontare della spesa reale
4. rimborso delle spese di trasporto durante il viaggio di lavoro nell'importo delle spese effettive in base al prezzo del biglietto
5. l'indennità per l'utilizzo di un'auto privata per motivi di lavoro per un importo di 0,40 euro per chilometro percorso

Per viaggio di lavoro si intende lo svolgimento di incarichi per le esigenze dell'Assemblea fuori dal territorio della Regione Istriana, approvato dal Presidente dell'Assemblea.

Articolo 9

La Segreteria dell'Assemblea della Regione Istriana cura il registro delle presenze delle persone di cui all'art. 1 di questa Delibera alle sedute dell'Assemblea, i viaggi di lavoro approvati e gli ordini di viaggio per viaggi di lavoro.

La Segreteria cui al comma 1 del presente articolo è tenuta, al termine di ciascuna seduta dell'Assemblea e della seduta dell'organo di lavoro dell'Assemblea, a presentare il registro delle presenze delle persone di cui all'art. 1. della presente Delibera all'Assessorato al bilancio e le finanze.

Il consigliere è tenuto a presentare l'ordine di viaggio all'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione Istriana o alla Segreteria dell'Assemblea della Regione Istriana al fine di percepire il pagamento.

Dopo aver completato il viaggio, la persona che era in viaggio di lavoro presenta un ordine di viaggio compilato con documenti autentici comprovanti le spese sostenute (pedaggio, parcheggio, biglietti di viaggio, conti per l'alloggio, ecc.) e una relazione sul viaggio di lavoro, al dirigente dell'organo amministrativo che autentica l'ordine di viaggio ponendo una firma nella rubrica relativa alla firma del direttore, nella parte del modulo relativa al Calcolo delle spese di viaggio.

Il modulo della registrazione della presenza di cui al comma 1 di questo Articolo si trova allegato alla Delibera e ne costituisce parte integrante.

Articolo 10

Le parole e i concetti che hanno accezione di genere, indipendentemente se usati nella Delibera al maschile o al femminile, riguardano allo stesso modo sia il genere maschile che quello femminile.

Articolo 11

Il giorno in entrata in vigore, ossia il giorno in cui la presente Delibera inizia a essere applicata, viene abrogata la Delibera sulle indennità ai membri dell'Assemblea regionale e ai membri degli organi di lavoro ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 13/01, 6/06, 8/14, 6/21 e 37/22).

Articolo 12

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/23-01/05

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

durata della seduta

prezzo del parcheggio a ore

**REGISTRO DELLE PRESENZE ALLE SEDUTE DELL'ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
AL FINE DELL'EROGAZIONE DELLE INDENNITÀ AI MEMBRI
CHE PARTECIPANO AI LAVORI DELL'ASSEMBLEA REGIONALE E DELL'ORGANO DI LAVORO**

Numero della seduta dell'Assemblea _____ Seduta dell'organo di lavoro _____ n. _____

N. prog.	Nome e cognome	Data della seduta	Indennità conformemente all'art. 5 della Delibera		Tratta	Indennità conformemente all'art. 7 comma 1 della Delibera			Indennità conformemente all'art. 7 comma 2 della Delibera	Indennità conformemente all'art. 7 comma 3 della Delibera			Totale da pagare
			membro dell'Assemblea	membro dell'organo di lavoro		km	Importo	Totale		ore	prezzo per ora	Totale	
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
TOTALE					-	-	-			-	-		

Il
responsabile

Assessore

Finanze 1

Finanze 2

Il Presidente della
Regione

91

Ai sensi dell'articolo 5, comma 1 della Legge sui consigli culturali e il finanziamento del fabbisogno pubblico nella cultura ("Gazzetta ufficiale" n. 83/22) e dell'art. dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn.10/13, 16/16, 01/17, 2/17, 2/18, 04/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 13 luglio 2023 adotta la

PROGRAMMA
del fabbisogno pubblico nella cultura della
Istarska županija - Regione Istriana per il 2024

Articolo 1

Il Programma di copertura del fabbisogno pubblico nel settore della cultura in Istarska županija - Regione Istriana per il 2024 (qui di seguito denominato: Programma) stabilisce le attività e i campi nella cultura, d'interesse per la Istarska županija - Regione Istriana nel 2024.

Con il presente Programma si creano i presupposti per coprire il fabbisogno nelle seguenti attività e nei seguenti campi dell'attività culturale:

- protezione, conservazione e gestione sostenibile del patrimonio culturale;
- attività museali;
- letteratura, editoria, biblioteconomia e tipografia;
- attività audiovisive;
- teatro e danza;
- musica e teatro musicale;
- arti visive, design e architettura;
- pratiche interdisciplinari e nuove pratiche artistiche e culturali
- dilettantismo artistico-culturale;
- mobilità e cooperazioni culturali internazionali;
- arti digitali e digitalizzazione nel settore della cultura.

Articolo 2

Nel Bilancio della Istarska županija - Regione Istriana per il 2024 saranno garantiti i mezzi innanzitutto per:

1. la continuazione del finanziamento dei progetti e programmi che si svolgono secondo una continuità,
2. progetti e programmi sostenuti anche da altre fonti finanziarie,

- progetti e programmi finanziati da fonti statali, cittadine comunali e da altre fonti,
 - progetti e programmi di cooperazione culturale internazionale,
 - progetti e programmi comuni di più soggetti nel campo della cultura (istituti, associazioni, aziende, autori)
3. progetti e programmi delle unità dell'autogoverno locale più piccole ed economicamente più deboli di Istarska županija - Regione Istriana;
 4. progetti e programmi candidati o approvati nei programmi dell'UE e in altre organizzazioni internazionali che finanziano i progetti e i programmi in campo culturale,
 5. progetti e programmi di particolare interesse e rilievo per lo sviluppo e il rafforzamento dell'identità e delle peculiarità della Istarska županija - Regione Istriana,
 6. progetti e programmi culturologici, artistici e validi dal punto di vista della professione
 7. progetti e programmi originali che promuovono lo sviluppo della consapevolezza ecologica e spirituale;
 8. progetti e programmi che promuovono e sostengono l'intero settore creativo in Istria (autori e collaboratori istriani nonché i loro progetti d'autore, ai quali partecipano prevalentemente e costantemente interpreti provenienti dall'Istria);
 9. progetti e programmi che promuovono l'inclusione delle persone con disabilità;
 10. progetti e programmi educativi (formazione e perfezionamento),
 11. sostegno alla creatività e all'affermazione dei giovani autori.

Articolo 3

Le risorse finanziarie per la copertura del fabbisogno pubblico di cui agli articoli 1 e 2 del presente Programma vengono stanziare nel Bilancio di Istarska županija - Regione Istriana per l'anno 2024.

Le risorse per il finanziamento del fabbisogno pubblico nel settore della cultura di Istarska županija -Regione Istriana per l'anno 2024 vengono assegnate sulla base di un Invito pubblico pubblicato sul sito web ufficiale di Istarska županija -Regione Istriana.

Dopo la conclusione della procedura relativa all'Invito pubblico, sulla base di una proposta che viene avanzata dai competenti consigli culturali che ha un carattere consultivo, il presidente di Istarska županija -Regione Istriana adotta una Decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie.

Le proposte dei consigli culturali di cui al comma 3 del presente articolo e la rimanente documentazione necessaria vengono trasmesse al presidente di Istarska županija -Regione Istriana tramite l'Assessorato alla cultura e territorialità.

La Decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie viene adottata entro 90 (novanta) giorni dalla data di adozione del Bilancio di Istarska županija -Regione Istriana per l'anno 2024.

La decisione sull'assegnazione delle risorse finanziarie viene pubblicata sul sito web ufficiale di Istarska županija -Regione Istriana.

Articolo 4

Istarska županija-Regione Istriana stipula un Contratto di finanziamento con i richiedenti che hanno ottenuto le risorse finanziarie per i programmi e i progetti presentati, come previsto dalla Decisione di cui all'articolo 3, comma 3 del presente Programma.

Articolo 5

L'Assessorato alla cultura e territorialità di Istarska županija -Regione Istriana vigila affinché le risorse finanziarie vengano impiegate conformemente alla destinazione specifica da parte del beneficiario.

Articolo 6

Il presente Programma entra in vigore il giorno successivo a quello della pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 611-06/23-01/05

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

92

Ai sensi dell'articolo 5, comma 1 della Delibera sull'assegnazione del premio „Krasna zemljo-Meraviglioso paese“ ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 29/22) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn.10/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 4/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA sull'assegnazione del premio "Krasna zemljo - Meraviglioso paese" per il 2022

I

Il premio „Krasna zemljo-Meraviglioso paese“ per il 2022 alla carriera, si assegna alla rinomata musicista, la signora Lidija Percan di Pola. Con la sua creatività e i suoi eccezionali risultati nell'attività musicale, la signora di cui sopra ha segnato il tempo in cui ha lavorato, e le sue opere e le sue realizzazioni rimangono un patrimonio permanente della Istarska županija-Regione Istriana.

II

Lidija Percan nella sua attività ha dato uno straordinario contributo all'attività culturale, artistica e musicale. Ha cantato l'Istria in lungo e in largo l'Istria, i suoi villaggi e le cittadine, il mare e i marinai, la gente e i lavoratori. Ha lasciato un'eredità di tutta una serie di brani "evergreen" come: Da Trieste fino a Zara, Mamma mia dammi cento lire, Quel mazzolin de fiori, Ancora un litro de quel bon, Ciribiribin paghè una birra, Bella istriana mia, Io parto per l'America, El tran de Opicina, Piemontesina, Hiljadu suza, Rozamunda, Zavoljela sam mornara, Bella Ciao e tante altre ancora che l'hanno trasformata in un'icona istriana. La sua voce calda e naturale ha conquistato sia le case editrici che i professionisti, nonché gli ascoltatori di tutta l'Istria, e la sua popolarità si diffuse dall'Istria a tutta l'ex Jugoslavia fino all'America, al Canada e all'Australia. Nel 1968 registrò il suo primo singolo dal titolo "Mamma mia dammi cento lire", e da allora ha inciso 12 LP, diversi dei quali oro e argento, 16 singoli e pubblicato 4 CD. Nella sua lunga carriera ha partecipato a numerosi festival come MIK, Zagabria fest, Spalato, Arena fest, ecc. È conosciuta soprattutto per la serie discografica "Canzoni d'una volta", composta da 8 album con quasi 100 canzoni tradizionali in dialetto istroveneto, e ha avuto un grande successo con il produttore Đorđe Novković e il compositore Nello Milotti. In occasione del 40° anniversario della sua attività musicale, Lidija Percan è stata insignita di una speciale targa commemorativa, e nel 2019 le è stato conferito l'Ordine del canneto croato dall'allora presidente della Repubblica di Croazia, Kolinda Grabar - Kitarović, perché la sua opera ha contribuito a rafforzare la reputazione dell'Istria e della Croazia, incoraggiando le eccellenze e diffondendo valori positivi basati sulla pluriculturalità e sul multilinguismo".

III

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 611-01/23-02/04

N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

93

Ai sensi dell'art. 11 della Legge sulla protezione sanitaria (Gazzetta ufficiale n. 100/18, 125/19, 133/20, 147/20, 136/21, 119/22, 156/22, 33/23), dell'art. 241 comma 4 della Legge sull'assistenza sociale ("Gazzetta ufficiale" nn. 18/22, 46/22 e 119/22), e delle disposizioni degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sull' approvazione della Relazione
sull'attuazione del Piano operativo delle
attività del Piano per la salute e il benessere
sociale della Regione Istriana per il 2022

Articolo 1

Si approva la Relazione sull'attuazione del Piano operativo delle attività del Piano per la salute e del benessere sociale della Regione Istriana per il 2022 che costituisce parte integrante della presente Delibera.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 500-01/23-01/06
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

94

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“ nn. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo consolidato, 94/13, 152/14, 7/17, 68/18, 98/19, 64/20 e 151/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 2/17, 2/18, 30/18 - testo

consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera
sulle modifiche e integrazioni dello Statuto
della Scuola elementare Petar Studenac

I

L'Assemblea della Regione Istriana delibera il previo consenso alla proposta della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Petar Studenac, CLASSE: 011-03/23-01/02, N. PROT.: 2171-03-06-23-1, constatata alla seduta del Comitato scolastico del 16 maggio 2023.

II

La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

III

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 602-02/23-02/07
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

95

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e in riferimento all'art. 21 dello Statuto dell'IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana, l'Assemblea della Istarska županija - Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA
sull'approvazione della Relazione sul lavoro
dell'IKA Istarska kulturna agencija - Agenzia
culturale istriana per il 2022

I

Si approva la Relazione sul lavoro dell'IKA Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana per il 2022

II

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/23-08/07
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

96

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e in riferimento all'art. 55 dello Statuto del Povijesni i pomorski muzej Istre-Museo storico e navale dell'Istria, l'Assemblea della Istarska županija-Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA

sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Povijesni i pomorski muzej Istre-Museo storico e navale dell'Istria per il 2022

I

Si accoglie la Relazione sul lavoro del Povijesni i pomorski muzej Istre-Museo storico e navale dell'Istria per il 2022.

II

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/23-08/06
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

97

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Istarska županija - Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n.10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), e in riferimento all'articolo 55 dello Statuto dell'Etnografski muzej Istre-Museo etnografico dell'Istria, l'Assemblea della Istarska županija-

Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA

sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Etnografski muzej Istre-Museo etnografico dell'Istria per il 2022

I

Si approva la Relazione sul lavoro dell'Etnografski muzej Istre-Museo etnografico dell'Istria per il 2022.

II

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/23-08/05
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

98

Ai sensi dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato) e in riferimento all'art. 23 dello Statuto del Muzej suvremene umjetnosti Istre-Museo d'arte contemporanea dell'Istria, l'Assemblea della Istarska županija-Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

DELIBERA

sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Muzej suvremene umjetnosti Istre-Museo d'arte contemporanea dell'Istria per il 2022

I

Si approva la Relazione sul lavoro del Muzej suvremene umjetnosti Istre-Museo d'arte contemporanea dell'Istria per il 2022.

II

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/23-08/08
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

100

99

Ai sensi dell'art. 54 comma 1 della Legge sugli enti (Gazzetta ufficiale nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19, 151/22), dell'art. 211 comma 2 della Legge sull'assistenza sociale (Gazzetta ufficiale nn. 18/22, 46/22, 119/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA

sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani "Alfredo Štiglić" Pola, che sostituiscono interamente lo Statuto della Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola

Articolo 1

Si concede il consenso alla Delibera del Consiglio di amministrazione della Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola, CLASSE: 003-08/23-01/06, N. PROT.: 2168-381-23-03 del 27 aprile 2023 sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto di Dom za starije osobe Alfredo Štiglić, Pola – Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola, che sostituiscono integralmente lo Statuto di Dom za starije osobe Alfredo Štiglić, Pola – Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola (testo integrale) del 15/06/2021, contrassegnato come CLASSE: 012-03/20-01/01, N. PROT.: 2168-381-21-07.

Articolo 2

La Delibera del Consiglio di amministrazione della Casa per anziani Alfredo Štiglić, Pola di cui all'articolo 1 è parte integrante della presente Delibera.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 007-02/23-01/09
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

Ai sensi dell'art. 54 comma 1, della Legge sugli enti (Gazzetta ufficiale nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19, 151/22), dell'art. 211 comma 2 della Legge sull'assistenza sociale (Gazzetta ufficiale nn. 18/22, 46/22, 119/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA

sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno che sostituiscono integralmente lo Statuto della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno

Articolo 1

Si concede il consenso alla Delibera del Consiglio di amministrazione della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno, CLASSE: 012-03/23-01/2, N. PROT.: 2171-381-02-23-2 del 28 aprile 2023 sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto di Dom za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno che sostituiscono integralmente lo Statuto di Dom za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno (testo integrale) del 20 maggio 2021, contrassegnato come CLASSE: 012-03/20-01/01, N. PROT.: 2171-381-02-21-6.

Articolo 2

La Delibera del Consiglio di amministrazione della Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno, di cui all'articolo 1 è parte integrante della presente Delibera.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 007-02/23-01/11
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

101

Ai sensi dell'art. 54 comma 1 della Legge sugli enti (Gazzetta ufficiale nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08, 127/19, 151/22), dell'art. 211 comma 2 della Legge sull'assistenza sociale (Gazzetta ufficiale nn. 18/22, 46/22, 119/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA

sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani Cittanova che sostituiscono integralmente lo Statuto della Casa per anziani Cittanova

Articolo 1

Si concede il consenso alla Delibera del Consiglio di amministrazione di Dom za starije osobe Novigrad – Casa per anziani Cittanova, CLASSE: 007-05/23-01/05, N. PROT.: 2163-5-11-04/01-23-2 del 28 aprile 2023 sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto di Dom za starije osobe Novigrad – Casa per anziani Cittanova che sostituiscono integralmente lo Statuto di Dom za starije osobe Novigrad – Casa per anziani Cittanova (testo consolidato) del 22 febbraio 2022, contrassegnato come CLASSE: 011-02/22-01/01, N. PROT.: 2163-5-11-01/01-22-1.

Articolo 2

La Delibera del Consiglio di amministrazione di Dom za starije osobe Novigrad – Casa per anziani Cittanova di cui all'articolo 1 è parte integrante della presente Delibera.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 007-02/23-01/10
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

102

Ai sensi dell'art. 54 comma 1 della Legge sugli enti (Gazzetta ufficiale nn. 76/93, 29/97, 47/99, 35/08,

127/19, 151/22), dell'art. 211 comma 2 della Legge sull'assistenza sociale (Gazzetta ufficiale nn. 18/22, 46/22, 119/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/61 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA

sulla concessione del consenso alla Delibera sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) che sostituiscono integralmente lo Statuto del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia)

Articolo 1

Si concede il consenso alla Delibera del Consiglio di amministrazione del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) , CLASSE: 012-03/22-01/01, N. PROT.: 2144-381-02-23-2 del 2 maggio 2023 sull'adozione delle Modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa per anziani Raša che sostituiscono integralmente lo Statuto del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) (testo consolidato) del 10 novembre 2021, contrassegnato come CLASSE: 012-03/20-01/01, N. PROT.: 2144-381-02-21-5.

Articolo 2

La Delibera del Consiglio di amministrazione del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) di cui all'articolo 1 è parte integrante della presente Delibera.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 007-02/23-01/08
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

103

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sull'approvazione della Relazione sul lavoro e
sull'attività finanziaria del Dom za starije
Alfredo Štiglic Pula – Casa per anziani Alfredo
Štiglic Pola per il 2022

Articolo 1

Si approva la Relazione sul lavoro e sulla gestione finanziaria di Dom za starije osobe Alfredo Štiglic Pula – Casa per anziani Alfredo Štiglic Pola per il 2022.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 024-03/23-06/23

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

104

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 e 6/21), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sull'approvazione della Relazione sul lavoro e
sull'attività finanziaria del Dom za starije
osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per
anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno per il
2022

Articolo 1

Si approva la Relazione sul lavoro e sull'attività finanziaria del Dom za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno per il 2022.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 024-03/23-06/24

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente

f.to Sandra Čakić Kuhar

105

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sull'approvazione della Relazione sul lavoro e
l'attività finanziaria del Dom za starije osobe
Raša (Casa per anziani ad Arsia) per il 2022

Articolo 1

Si approva la Relazione sul lavoro e l'attività finanziaria del Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) per il 2022.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 024-03/23-06/22

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

106

Ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

DELIBERA
sull'approvazione della Relazione sul lavoro e
l'attività finanziaria del Dom za starije osobe
Novigrad – Casa per anziani Cittanova per il
2022

Articolo 1

Si approva la Relazione sul lavoro e l'attività finanziaria del Dom za starije osobe Novigrad – Casa per anziani Cittanova per il 2022.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 024-03/23-06/25
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

107

Ai sensi delle disposizioni degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

CONCLUSIONE
sull'accoglimento del Contratto di finanziamento dell'installazione di un ascensore nella Casa per anziani ad Arsia

Articolo 1

Si accoglie il testo del Contratto di finanziamento dell'installazione di un ascensore nella Casa per anziani ad Arsia.

Articolo 2

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare a nome della Regione Istriana il contratto di finanziamento dell'installazione di un ascensore nella Casa per anziani ad Arsia.

Articolo 3

Il testo del Contratto di finanziamento dell'installazione di un ascensore nella Casa per anziani ad Arsia è parte integrante di questa Conclusione.

Articolo 4

La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 402-08/23-01/03
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

Regione Istriana, CIP: 90017522601, rappresentata dal presidente della Regione Boris Miletić (in seguito nel testo: Regione) e il Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani Raša), CIP: 31771481585, Raša 52223, Nikole Tesle 5, rappresentato dačča direttrice Sanja Dobrić Bedrina (in seguito nel testo: Beneficiario dei mezzi),

stipulano il seguente

CONTRATTO DI FINANZIAMENTO
DELL'INSTALLAZIONE DI UN ASCENSORE
NEL DOM ZA STARIJE OSOBE RAŠA (CASA
PER ANZIANI AD ARSIA)

Articolo 1

Il Beneficiario dei mezzi e la Regione stabiliscono comunemente l'esistenza di una necessità e dell'interesse a installare un ascensore nel Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia).

Articolo 2

Conformemente a quanto stabilito all'articolo 1 di questo Contratto, la Regione si impegna a finanziare nel corso del 2023 l'installazione di un ascensore nel Dom za starije osobe Raša (Casa per anziani ad Arsia) dell'importo complessivo di 236.107,00 EUR, il che comprende:

- Lavori di installazione dell'ascensore 219.949,00 EUR,
- Compenso per l'allacciamento dell'edificio alla rete di distribuzione dell'energia elettrica – 2.408,00 EUR,
- Servizio di attuazione del procedimento di appalto pubblico (servizi intellettuali e personali) – 1.250,00 EUR,
- Servizi di supervisione professionale della costruzione (servizi intellettuali e personali) – 12.000,00 EUR,
- Servizi di pubblicazione del procedimento di appalto pubblico nel Registro degli appalti pubblici (servizi di promozione e informazione) – 500,00 EUR.

Articolo 3

I mezzi di cui all'art. 2 di questo Contratto saranno pagati dal Bilancio della Regione Istriana per il 2023 in base alle fatture pervenute e/o alle situazioni sugli interventi svolti.

Eccezionalmente, in caso di realizzazione irregolare delle entrate di bilancio, i fondi saranno erogati nell'importo e nella dinamica della loro realizzazione nel corso del 2023.

Articolo 4

Il Beneficiario dei mezzi si impegna in tutte le pubblicazioni, nei materiali scritti, nelle presentazioni, sui siti web, nonché negli eventi organizzati usando i fondi approvati dal presente Contratto o che si riferiscono principalmente ad

attività finanziate, a dichiarare o pubblicare la Regione come finanziatore dell'attuazione delle attività in modo tale da evidenziare la seguente frase "Questa l'attività è finanziata dal Bilancio della Regione Istriana per l'anno 2023". Oltre alla frase evidenziata è necessario usare il logo „Zdrava Istra - Istria sana“ che, assieme alle istruzioni d'uso, è disponibile sul sito internet <http://zdrava-sana.istra-istria.hr/>.

La Regione non risponde del contenuto e dell'aspetto delle pubblicazioni, del materiale scritto, delle presentazioni, dei siti internet e degli eventi organizzati dal Beneficiario dei mezzi.

Articolo 5

Su richiesta, il Beneficiario dei mezzi è tenuto a fornire alla Regione i dati sull'attuazione delle attività cofinanziate ai fini della promozione e dell'informazione dei cittadini attraverso la pubblicazione negli articoli di giornale e sulle pagine Internet della Regione Istriana e dell'Assessorato alla sanità e alla previdenza sociale della Regione Istriana.

Nel trasmettere i dati di cui al comma 1 del presente articolo, il beneficiario dei fondi, nel caso in cui trasmetta foto o altri dati personali per la pubblicazione, è tenuto a raccogliere i necessari consensi secondo quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) (Testo rilevante ai fini del SEE (GU L 119 del 4/ 5/ 2016) e la legge di attuazione del regolamento generale sulla protezione dei dati (Gazzetta Ufficiale, n. 42/18).

Articolo 6

La Regione si riserva il diritto al controllo dell'uso destinato dei mezzi di cui all'art. 2 del presente Contratto.

La Regione si impegna ad effettuare la supervisione di cui al paragrafo 1 del presente articolo con preavviso e senza interferire con il lavoro regolare del Beneficiario dei mezzi.

Articolo 7

Il Beneficiario dei mezzi è tenuto a informare tempestivamente e con una motivazione la Regione sugli ostacoli alla realizzazione delle attività di installazione dell'ascensore.

Articolo 8

In caso di inadempimento degli obblighi previsti dal presente contratto, il Beneficiario dei mezzi è tenuto a restituire alla Regione i mezzi ricevuti sulla base del presente contratto.

Articolo 9

Le parti contraenti si impegnano a risolvere in via amichevole le controversie che potrebbero sorgere in relazione all'esecuzione del presente contratto, in caso contrario accettano la competenza del tribunale.

Articolo 10

Il presente Contratto è redatto in 4 (quattro) copie uguali, di cui 2 (due) rimangono alla Regione e 2 (due) al Beneficiario dei mezzi.

Dom za starije osobe Raša

LA DIRETTRICE
Sanja Dobrić Bedrina

CLASSE:
N. PROT:
Raša,

Regione Istriana

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Boris Miletić

CLASSE: 402-08/23-01/04
N. PROT: 2163-06/6-22-03
Pola, 14 giugno 2023

108

Ai sensi degli articoli 5 e 7 del Regolamento sulle modalità per esaminare i deceduti e sulla constatazione dell'ora e della causa del decesso (Gazzetta ufficiale, n. 46/11, 6/13, 63/14, 100/18) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

PROVVEDIMENTO di destituzione e nomina del membro della Commissione per il controllo dell'attività dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana

1. Con il presente Provvedimento si destituisce e si nomina il membro della Commissione per il controllo dell'attività dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana (in seguito nel testo: Commissione), nominati mediante il Provvedimento dell'Assemblea della Regione Istriana sulla nomina della Commissione per il controllo dell'attività dei medici necroscopi sul territorio della

Regione Istriana, pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana, n. 17/21), (in seguito nel testo: Provvedimento).

2. Davor Rimac, dr. med., viene destituito dall'incarico di membro della Commissione, quale rappresentante delle file dei medici necroscopi nominati, su richiesta propria.
3. Ksenija Družetić-Božić, dr. med., viene nominata membro della Commissione, quale rappresentante delle file dei medici necroscopi nominati.
4. Il medico necroscopo di cui al punto 3, di questo Provvedimento si assume il mandato, i diritti e i doveri del membro della Commissione che è stato destituito.
5. Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 500-01/23-01/07
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

109

Ai sensi dell'articolo 12 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18, 125/19, 133/20, 147/20, 136/21, 119/22, 156/22 e 33/23) e degli artt. 43, 62 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/2009, 04/2013, 16/16, 120/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

**PROVVEDIMENTO
sulle modifiche e integrazioni del
Provvedimento di nomina della Presidente e
dei membri del Consiglio per la salute della
Regione Istriana**

Articolo 1

Nel Provvedimento di nomina della Presidente e dei membri del Consiglio per la salute della Regione Istriana, (Bollettino ufficiale della Regione Istriana, n. 29/21) al punto I cambiano i

seguenti membri del Consiglio per la salute della Regione Istriana:

- al sottopunto 9 viene destituito Ante Ivančić, e al suo posto si nomina Manuel Runić, Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana, rappresentante dei datori di lavoro nella sanità - quale membro;
- al sottopunto 14 viene destituita Gordana Antić, e al suo posto si nomina Tatjana Čemerikić, Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana, rappresentante dei datori di lavoro nella sanità - quale componente.

Articolo 2

I summenzionati si assumono il mandato, i diritti e i doveri di membri del Consiglio per la salute stabiliti nel Provvedimento di nomina della presidente e dei membri del Consiglio per la salute della Regione Istriana, (Bollettino ufficiale della Regione Istriana, n. 29/21).

Articolo 3

Gli altri articoli del Provvedimento rimangono invariati.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dopo la pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 023-01/23-04/01
N. PROT: 2163-01/3-23-04
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

110

Ai sensi dell'art. 119 della Legge sui tribunali ("Gazzetta ufficiale" nn. 28/13, 33/15, 82/15, 82/16, 67/48, 126/19, 130/20, 12/22 e 60/22), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn.10/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 4/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 13 luglio 2023 adotta la

PROVVEDIMENTO
di nomina dei giudici popolari della corte
d'appello per i giovani del Tribunale comunale
di Pula-Pola

I

Vengono nominati giudici popolari della corte d'appello per i giovani del Tribunale regionale di Pula-Pola:

1. Tihana Mikulčić di Poreč-Parenzo,
2. Vesna Rusijan di Pazin (Pisino)
3. Tanja Habrle di Pula-Pola
4. Ivana Rajlić di Pula-Pola
5. Iva Petrović-Poljak di Pula-Pola
6. Igor Šaponja di Pula-Pola

II

Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale

della Regione Istriana”.

CLASSE: 711-01/23-01/02

N. PROT: 2163-01/3-23-11

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 La Presidente
 f.to Sandra Čakić Kuhar

111

Ai sensi dell'art. 26 comma 3 della Legge sui musei ("Gazzetta ufficiale" n. 61/18, 98/19 e 114/22), dell'art. 30 comma 1 dello Statuto del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria e dell'art. 43 dello Statuto della Istarska županija - Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

RJEŠENJE

di nomina della direttrice del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria

I

Ketrin Miličević Mijošek viene nominata direttrice del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria a Pola.

II

Il mandato della direttrice di cui al punto I decorre dal lunedì 17 luglio 2023.

La direttrice viene nominata per un periodo di quattro (4) anni e può essere rinominata.

III

In base al presente Provvedimento, il Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria, stipulerà con la direttrice di cui al punto I, un Contratto di lavoro a tempo determinato.

IV

Con il giorno di assunzione dell'incarico di direttrice del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria di cui al punto II comma 1 del presente Provvedimento, Ketrin Miličević Mijošek viene destituita dall'incarico di facente funzioni di direttore/direttrice del Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria.

V

Il presente Provvedimento entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-03/23-08/09

N. PROT: 2163-01/3-23-03

Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 La Presidente
 f.to Sandra Čakić Kuhar

112

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

PROVVEDIMENTO

di destituzione e nomina del membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale)

I

Vili Rosanda viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale) dell'Assemblea della Regione Istriana.

II

Al posto di Vili Rosanda, quale membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale) dell'Assemblea della Regione Istriana, viene nominato DANIELE KUMAR.

III

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/23-07/31
N. PROT: 2163-01/3-23-01
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

113

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione e nomina del membro del
Comitato per le finanze e il bilancio**

I

Vili Rosanda viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per le finanze e il bilancio dell'Assemblea della Regione Istriana.

II

Al posto di Vili Rosanda, quale membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale) dell'Assemblea della Regione Istriana, viene nominata IVANA ŠPADIJER.

III

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/23-07/29
N. PROT: 2163-01/3-23-01
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

114

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta il

**PROVVEDIMENTO
di destituzione e nomina del membro del
Comitato per l'assetto territoriale, la tutela
ambientale e l'edilizia**

I

Vili Rosanda viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per l'assetto territoriale, la tutela ambientale e l'edilizia dell'Assemblea della Regione Istriana.

II

Al posto di Vili Rosanda, quale membro del Comitato per lo statuto, il regolamento, l'autogoverno locale e territoriale (regionale) dell'Assemblea della Regione Istriana, viene nominato DANIELE KUMAR.

III

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua adozione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 024-01/23-07/30
N. PROT: 2163-01/3-23-01
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar

115

Ai sensi degli artt. 48 e 127 comma 1, della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 144/21) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 13 luglio 2023, adotta la

CONCLUSIONE
sul consenso alla Delibera del Consiglio
d'amministrazione dell'Ospedale specialistico
di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat"
Rovinj-Rovigno per un indebitamento a lungo
termine per il finanziamento dell'adattamento
degli edifici dell'ospedale e l'acquisto di
pompe di calore ad acqua marina quale
risorsa energetica - IV indebitamento

I

Si concede il consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno per un indebitamento a lungo termine per il finanziamento dell'adattamento degli edifici dell'ospedale e l'acquisto di pompe di calore ad acqua marina quale risorsa energetica - IV indebitamento, numero 01-39/23-13-2-1 del 5 luglio 2023.

II

Nella Delibera di cui al punto I si decide in merito a un indebitamento a lungo termine dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno dell'ammontare di 4.300.000,00 EUR per finanziare:

1. l'adattamento dell'edificio della direzione e la sua riqualificazione in Reparto di riabilitazione infantile, con l'acquisto dell'attrezzatura, per un importo di 3.300.000,00 EUR
2. l'installazione di pompe di calore ad acqua marina quale risorsa energetica, conformemente al progetto "Sea For Heritage Transition" per un importo di 1.000.000,00 EUR.

III

Le condizioni per l'indebitamento di cui al punto II della presente Conclusione sono le seguenti:

- L'indebitamento a lungo termine di cui al punto II della presente delibera si svolgerà in base al Contratto di finanziamento con l'Erste&Steiermarkische bank S.p.A. Rijeka-Fiume, Jadranski trg 3a, CIP:
- il credito è finalizzato all'investimento - finanziamento dell'adattamento degli edifici e all'acquisto dell'attrezzatura, nonché all'installazione di pompe di calore ad acqua marina quale risorsa energetica,
- il credito sarà usato nell'importo complessivo o in parte, al massimo entro il 31/03/2025 ("Termine di uso del credito").
- Il termine per il pagamento del credito è 120 mesi, rispettivamente 40 rate trimestrali di cui la prima matura il 30/04/2025 e l'ultima il 31/03/2035.

- Il tasso d'interesse fisso stabilito nel contratto ammonta al 3,9%.
- Gli strumenti di garanzia di rimborso del credito sono 1 (un) vaglia cambiario confermato presso un notaio, dell'utente del credito nell'importo di 4.300.000,00 EUR e l'Accordo di cofinanziamento dell'obbligo di credito per la ricostruzione del Reparto di riabilitazione infantile con le città, i comuni e la Regione Istriana,
- l'indebitamento è esente da commissioni per l'elaborazione e l'approvazione del credito, da commissioni per il rimborso anticipato e commissioni per la prenotazione di fondi, nonché da qualsiasi altra commissione.

IV

La Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno per un indebitamento a lungo termine per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio dell'Ospedale e per l'acquisto dell'attrezzatura, nonché l'installazione di pompe di calore ad acqua marina come risorsa energetica - IV indebitamento, numero 01-39/23-13-2-1 del 5 luglio 2023, è parte integrante di questa Conclusione.

V

Con la presente Conclusione si dà consenso all'indebitamento dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno nell'ammontare di 4.300.000,00 EUR, conformemente al piano di rimborso presentato, il costo totale del prestito ammonta a 5.299.691,53 EUR.

Conformemente al testo dell'Accordo di cofinanziamento dell'obbligazione di credito per l'adattamento e l'attrezzatura del Reparto di riabilitazione infantile nell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno approvato dall'Assemblea della Regione Istriana nella sua Conclusione, CLASSE: 510-06/22-01/01, N.PROT.: 2163-01/3-22-06 del 3 novembre 2022 („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 29/22), è previsto che la Regione Istriana, le città e i comuni della Regione istriana cofinanzieranno il rimborso del prestito per un importo di 2.442.447,44 EUR.

La differenza tra l'importo garantito dall'Accordo di cui al comma 2 del presente punto e il costo totale del prestito per il quale viene concesso questo consenso sarà finanziato dalla Regione Istriana, il che sarà regolato da un contratto speciale tra la Regione Istriana e l'Ospedale specialistico di Rovigno.

Il Presidente della Regione Istriana è autorizzato a firmare il contratto di cui al comma 3 del presente articolo in conformità con le disposizioni della presente Conclusione.

VI

Si autorizza il direttore dell'ente sanitario Ospedale speciale di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno a stipulare in Contratto di finanziamento con l'Erste&Steiermarkische bank S.p.A., conformemente alle disposizioni della presente Conclusione.

VII

Dopo la stipulazione del contratto di credito, conformemente al consenso dato di cui nella presente Conclusione, l'Ospedale speciale di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Martin Horvat" Rovinj-Rovigno è tenuto a trasmetterlo alla Regione Istriana.

VIII

Con l'entrata in vigore della presente Conclusione, viene abolita la Conclusione dell'Assemblea della Regione Istriana per un indebitamento a lungo termine per il finanziamento dell'adattamento degli edifici dell'ospedale e l'acquisto dell'attrezzatura poiché l'edificio della direzione viene riqualificato in Reparto di riabilitazione infantile - IV indebitamento (Bollettino ufficiale della Regione Istriana, n. 4/2023).

IX

La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 510-06/23-01/03
N. PROT: 2163-01/3-23-03
Pisino, 13 luglio 2023

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
La Presidente
f.to Sandra Čakić Kuhar